

第3号様式（第14条関係）

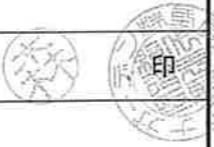
「どうなんまちづくり活動」実績報告書

令和5年3月31日

与那国町長 殿

次のとおりどうなんまちづくり事業実施しましたので、その実績を報告致します。

1. 申請団体

団体名	株式会社ルアナガーデン	
代表者	氏名	森 靖一朗 
	住所	沖縄県八重山郡与那国町字与那国 4022 番地 75
	連絡先	電話 (携帯) E-mail morisei160160160@yahoo.co.jp (自宅)
連絡責任者	氏名	森 靖一朗
	住所	沖縄県八重山郡与那国町字与那国 4022 番地 75
	連絡先	電話 (携帯) E-mail morisei160160160@yahoo.co.jp (自宅)
団体の構成人員	(1) 人	

2. 事業の名称

(第4弾)「台湾をもっと知ろう!」～わたしたちの花蓮展～

3. 事業実績

会議、勉強会、イベントなど、いつ、どこで、何人参加して事業を実施したか、活動実績を記入してください。活動写真等も別途添付ください。

月	活動・事業項目	事業実績
4月		
5月		
6月		
7月		
8月		
9月		
10月		
11月	<ul style="list-style-type: none"> ● 11月17日「どうなんまちづくり活動」助成金交付申請書提出 ● 講師の日程調整開始 	<ul style="list-style-type: none"> ● 講師の日程調整完了
12月	<ul style="list-style-type: none"> ● 訪問先（花蓮市役所、タバロン小学校、日本人街散策）関係者の日程調整開始 ● 訪問団員の募集 	<ul style="list-style-type: none"> ● 12月27日「どうなんまちづくり活動」助成認定 ● 訪問先の日程調整完了 ● 訪問団員選定完了
1月	<ul style="list-style-type: none"> ● 台湾華語講座 宣伝活動（別添、チラシご参照） 	<ul style="list-style-type: none"> ● 台湾華語講座のチラシ配布、ポスター貼付、SNS・HP等による宣伝活動実施
2月	<ul style="list-style-type: none"> ● 2月11日「台湾華語講座 台湾華語で自己紹介できるようになろう」開催 ● 2月23日～27日「台湾語学研修」実施 ● 2月24日「花蓮市役所」訪問 ● 2月25日「タバロン小学校」訪問 ● その他の日程では台北にて日常会話の実践（別添、旅程表ご参照） 	<ul style="list-style-type: none"> ● 台湾華語講座 8名参加 各人中国語でオリジナルの自己紹介文を考え、発表 ● 台湾語学研修 5名参加（運営サイドは3名、合計8名の訪問団） 花蓮市長表敬訪問、台湾華語での自己紹介実施 タバロン小学校訪問、先生・児童との交流実施 その他、台北での旧日本人街散策、商店・交通機関などでの日常会話実践
3月	<ul style="list-style-type: none"> ● 展示会 宣伝活動（別添、チラシご参照） ● 3月19日「わたしたちの花蓮展」開催（4月9日まで）（別添、報告書ご参照） 	<ul style="list-style-type: none"> ● 台湾華語講座のチラシ配布、ポスター貼付、SNS・HP、防災無線等による宣伝活動実施 ● 訪問団員による写真、映像等を使ったオリジナルの展示会を開催

4. 事業決算書

【収入の部】

(単位：円)

項目	決算額	摘要 (内訳を具体的に記入してください)
一般社団法人と那国フォーラム	228,997	
どうなんまちづくり活動助成金	200,000	
計	428,997	

【支出の部】

(単位：円)

項目	決算額	摘要 (内訳を具体的に記入してください)
謝金	5,500	語学講座講師料 5,500
旅費	167,462	航空券 104,770 (2名分) 宿泊費 42,978 (2名分) 現地交通費 19,714 (2名分)
委託料	35,000	アテンド通訳費用 35,000 (1.75日分)
保険料	3,760	旅行損害保険
講座作成費用	58,740	890×66時間
使用料及び賃借料	1,000	一般社団法人と那国フォーラム
印刷・製本費	1,000	一般社団法人と那国フォーラム
通信費	5,875	ポケットWi-Fi
振込手数料	660	振込1件
その他経費(受講生旅費交通費補助)	150,000	30,000×5名
計	428,997	

5. 次年度以降の展望・計画（具体的に記入ください）

■活動の基本的な方向と内容

本件は、2021年7月からスタートした台湾華語と台湾文化を学ぶ講座の集大成であり、今回は第4弾目の企画。

活動の基本的な方向性としては、台湾と関わりの深い与那国町で台湾華語ならびに台湾文化を学ぶ生涯学習講座の位置づけで、台湾、特に姉妹都市である花蓮市に関わる町民のすそ野拡大と交流推進を目的とするもの。

台湾華語においては、参加者が実際に発音する機会を増やしていく方針。会話を充実させ、実用的な台湾華語が身につく講座とする。また、インバウンドにも対応できるよう与那国の観光・生活に関わるトピックを講座に盛り込んでいく。

台湾文化においては、台湾関連映画の上映や音楽交流、食のイベントなど、エンターテインメントの要素を盛り込み、参加への心理的ハードルを下げつつ、台湾への関心を高める企画を立案し、実行していく予定。

（ご参考）講座実績（開催期間、延べ参加者、特徴）

第1弾：（7/18～10/24、98名、台湾華語・文化の基礎）

第2弾：（12/26～3/27、91名、各種専門家が講師として登壇、【どうなんまちづくり活動助成金対象】）

第3弾：（7/16～10/1、164名、台湾映画3本上映、花蓮市御一行プレゼン）

第4弾：（2/11～4/9、講座8名・研修5名、台湾研修、わたしたちの花蓮展、【どうなんまちづくり活動助成金対象】）

■収入・支出の見通し

【収入】収入面では、原則として参加者からの受講料の徴収は考えておらず、当面は発注者である一般社団法人与那国フォーラムからの委託金収入と助成金を中心に運営する予定。加えて、運営ノウハウと教材のストックを図り、企業や地方公共団体への販売に挑戦していく予定。

【支出】支出面では、講師の委託費・交通費・謝金・著作権使用料など、変動費が大部分を占める

【収支計画】第3年期（令和5年度）計画 売上：1,200千円 経常利益：400千円（概ね達成予定）

■活動実施にあたっての課題

今回、どうなんまちづくり活動資金を活用することができたおかげで、台湾に実際に訪問し、様々な国際交流を行うことができた。

特に受講生にとっては、現地で台湾華語を使う貴重な経験ができたと同時に、国際交流の醍醐味を味わうことができた。

また、その経験は「わたしたちの花蓮展」と題した展示会にて広く町民に知っていただく機会を設けることができた。

今後の課題については、新しい参加者を増やすこと。第1弾から第4弾までの活動を通じて、活動の全容を町民に示すことができるようになった。今までの実績をうまく町民に伝え、引き続き台湾に関わる町民のすそ野拡大を目指す所存。



【どうなんまちづくり活動支援制度助成事業】



第4弾「台湾をもっと知ろう！」

🍰～台湾華語（中国語）で自己紹介できるようになろう！～🥤

開催日：2月11日（土）

時間：14：00～15：00

場所：D i D i 与那国交流館 展示場

料金：町民無料
町民以外の方：入館料 200 円

予約：不要（直接会場にお越しください）

講師：まえくろしま めぐみ 前黒島 萌（与那国町出身の通訳、語学講師）オンライン登壇

内容：台湾華語（中国語）でオリジナルの自己紹介ができる

ようになる講座です。また、旅行で使える一言会話も盛り込む予定

です。国際交流事業や旅行などで大いに役立つはずです。

主催：一般社団法人与那国フォーラム 後援：与那国町教育委員会

運営：株式会社リアナガーデン どうなんまちづくり活動支援制度事業

お問い合わせ：D i D i 与那国交流館 与那国町字与那国1107 (TEL/FAX) 0980 (87) 2166
(HP) <https://yonaguni-didi.jp>

「台湾をもっと知ろう！」第4弾特別企画

わたしたちの**花蓮**展

～受講生による花蓮訪問の記録～

令和5年3月21日(火)～4月9日(日)

DiDi与那国交流館

出展者

糸数かれん
上地艶子
田頭一
田頭染
田頭瑠都
前黒島萌
森靖一朗



写真提供：前楚良昌

主催：一般社団法人与那国フォーラム 後援：与那国町教育委員会
運営：株式会社ルアナガーデン どうなんまちづくり活動支援制度事業
お問い合わせ：DiDi与那国交流館 与那国町字与那国1107
TEL & FAX：0980-87-2166 ホームページ：<https://yonaguni-didi.jp>

別紙1.「わたしたちの花蓮展 旅程表」

2023/2/11現在

日	2月22日	2月23日	2月24日	2月25日	2月26日	2月27日	2月28日
曜日	水	木	金	土	日	月	火
滞在場所	与那国→那覇	那覇→台北	台北→花蓮	花蓮→台北	台北	台北→那覇	那覇→与那国
研修テーマ	-	台湾到着！	花蓮に行く！	タバロンを楽しむ！	台北を楽しむ！	台北を楽しむ！	-
	-	・MRTに乗ってみよう ・ホテルにチェックインしてみよう	・鉄道に乗ってみよう ・タクシーに乗ってみよう ・与那国の物産・観光をPRしてみよう ・花蓮のみなさんと交流しよう(自己紹介)	・花蓮の観光地を巡る ・タピオカミルクティを注文してみよう ・レストランで注文してみよう ・101で夜景を楽しもう	・台北の観光地を巡る ・士林夜市を巡る	・ショッピングを楽しもう	-
6:00			7:00台北駅集合 チケット交換(小池、森)				
7:00			自強 408 (440元/人) 7:30 台北 / 9:40 花蓮	7:00 重慶朝市場 (タクシー移動)			
8:00			10:00 ホテル荷物預け 10:30 花蓮市役所訪問 ・魏嘉彦市長あいさつ ・団長あいさつ ・訪問団紹介 ・観光PR動画 ・笛 演奏披露 ・記念撮影	8:15 光復郷タバロン地区へ A号:張宏達先生 4人 B号:劉從義校長 4人 *朝市場散策後、2台に分かれ移動 9:15 到着 9:20 タバロン集落見学 (タバロン小学校、祭祀場100元/大人)			
	9:00				9:00台湾総督府-ツアー 台北でショッピング		
10:00					9:45中山紀念堂- 10:00三軍儀隊(徒歩20) 台北事務所		
11:00	RAC724 11:35与那国	11:40那覇空港	11:45 姉妹都市記念碑	11:30 紅糯米(5,000元/桌)	10:30日本人街(青田街) 黄智慧氏(徒歩10) MRT台北→桃園		
12:00	↓	~2時間前到着推奨~	12:00 昼食交流会	13:00 ラソアイ生態保護区 製糖工場跡地散策	11:20ランチ-呂桑食堂 13:25桃園空港 RAC725 12:20那覇		
13:00	RAC724 12:45那覇	MM925 13:40那覇			w/松田記者(含む取材) ~2時間前到着推奨~ RAC725 13:45与那国		
14:00		MM925 14:20桃園	13:30 原住民文化館	15:00 光復駅へ	14:00故宮博物館 WIFI返却		
15:00		MRT桃園→台北	松園別邸 (60元/人)		MM926 15:25桃園		
16:00		WIFI受取 ホテルチェックイン		自強477	16:00九份 ↓		
17:00			ホテル チェックイン・休憩	15:20 光復→台北18:22 (538元/人)	MM926 17:55那覇		
18:00		夕食:文慶氏、台北事務所 長	東大門夜市				
19:00				ホテルチェックイン→101			
20:00					士林夜市		
21:00	ホテル	ホテル	ホテル	ホテル	ホテル	ホテル	
22:00	【那覇】	【台北】スマイルイン	【花蓮】リガホテル	【台北】ファーストホテル	【台北】ファーストホテル	【那覇】	

備考
【展示制作日】 3月19日(日)17:00~ 3月20日(月)終日 【展示開始日】 3月21日(火/春分の日) 【展示終了日(予定)】 4月9日(日) 【交通費等補助】 (展示作成協力前提) 30,000円 →現地での共通の食事代、 交通費等差引配布 (未成年半額計算)

現地情報
気温平均 台北:14.2℃~19.6℃(16.5℃) 花蓮:15.9℃~21.5℃(18.0℃) 与那国:16.2℃~20.4℃(18.2℃) →与那国より気温は少し低い、羽織るもの必要
為替レート 1NTD=4.35円(現金両替4.88円) →現金の場合1NTD=5円弱/クレジットカードがお得

持ち物チェックリスト		
モノ	レ	備考
パスポート		有効期限チェック
海外保険		コロナのサポート有無
		契約書のプリントアウト推奨
クレジットカード		
ポケットWIFI		空港・ホテルは問題なし
		当方で1台用意 共有可
航空券		日時の再確認
		Eチケットのプリントアウト推奨
ホテルの予約確認		プリントアウト推奨
現金 (台湾ドル交換用)		那覇、現地どちらでも購入できます
		現地ではクレジットカードでも購入可能
		とりあえず1万円程度
コンセント		概ね日本と同じ
荷物はできるだけコンパクトに		